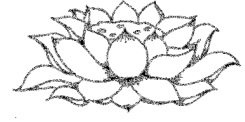


# 慧

# 訊



美國中西部明州佛教會

◎ 慧訊 ◎ 2014年9/10月

## 楞嚴咒句偈

宣公上人以偈頌方式講解〈楞嚴咒〉，前後約八年，共計 502 個偈頌。現於慧訊頭版連載此非常珍貴之法寶。

### 102. 羯迦囉訶尼

五乘人天大種性 位居上首化群靈  
有想無想皆得度 同入毘盧證無生

### 103. 跋囉毖地耶

般若妙智菩提果 化城莫停達寶所  
觀照實相明體用 成正等覺蓮朵朵

### 104. 叱陀你

斷他咒術破羅網 解除橫死消災障  
救拔一切冤苦業 清淨光明更吉祥

### 105. 阿迦囉

無上大悲心印文 西方蓮華部眾神  
更加慈喜兼施捨 妙運巧奪造化功

美國中西部明州佛教會

Midwest-Minnesota Buddhist Association  
1245 Summit Ct.  
Maplewood, MN 55109

## 慧 訊 目 錄

楞嚴咒句偈	宣化上人
普賢行願品淺釋	宣化上人
上宣下化老和尚佛七開示 (1975 於佛根地) (節選)	宣化上人
法會行程 (傳揚法師)	佛教會
共修行程	佛教會

# 入不思議解脫境界普賢行願品淺釋

宣化上人講述

(接上期)

## I 2. 出能供因

我以普賢行願力故，起深信解，現前知見。

「我以普賢行願力故」：我以普遍修行這種願力的緣故，「起深信解」：生出一種深信明了的心，「現前知見」：現前這一念的知見，一念的智慧。佛法好像大海似的，你有信心才可以到這大海去，你沒有信心就不能到這大海裏邊，所以說「佛法如大海，唯信能入。」

## I 3. 出能供具

悉以上妙諸供養具而為供養：所謂華雲、鬘雲、天音樂雲、天傘蓋雲、天衣服雲，天種種香、塗香、燒香、末香，如是等雲，一一量如須彌山王。然種種燈：酥燈、油燈，諸香油燈，一一燈柱如須彌山，一一燈油如大海水。以如是等諸供養具，常為供養。

「悉以上妙諸供養具，而為供養」：完全用最好的、沒有再比這個更好的一切供養具，來供養諸佛菩薩。所說的上妙供養是什麼呢？

「所謂華雲」：有無量無邊那麼多的華，好像雲似的。「鬘雲」：又有一種香華鬘雲，就是用華或者綢緞做的很莊嚴的幢幡之類的供養具。

「天音樂雲」：又有奏出天上音樂的這種雲。奏音樂也是一種供養，所以玉帝那地方就有乾闥婆和緊那羅給他奏樂，用音樂來供養佛。

「天傘蓋雲」：天傘蓋雲就是你所燒的香，在空中凝結成一個好像傘似的蓋，蔭罩著眾生。在〈楞嚴咒〉裏頭就有大白傘蓋，你一頌這個咒，虛空裏頭就有一個大白傘蓋現出來。這大白傘蓋蔭罩的地方，就沒有一切的災難，不會有地震，也不會有天災，什麼災難都會沒有了。

「天衣服雲」：天人的衣服最輕妙了，好像我們現在的尼龍的衣服一樣，非常的輕，又很美麗。

「天種種香」：天上又有種種香，你念〈大悲咒〉念得誠心了，就會有一股香氣，這種香氣不是我們人間所燒的檀香或是其他種種香的香氣，人間沒有這種的香氣。這是因為你念這個咒，一切鬼神就用這種香來供養你，所以你就覺得有這種香氣。但是你要誠心，若不誠心它就沒有了。「塗香」：就是往身上擦的這種香。這種塗香不是往人身上擦的，是放在佛前供佛的一種香。「燒香」：就是燒的這種香。「末香」：就是香末、香粉。

「如是等雲，一一量如須彌山王」：像上面所說這種種的供養雲，有多少呢？每一種的數量，就有須彌山那麼大！像須彌山那麼多！你說這供養是不是一個大供養！

「須彌山」是梵語，翻譯為「妙高山」，言其有不可思議那麼高。須彌山的周圍有七重香水海，七重香水海的外邊又有四大部洲，就是東勝神洲、南瞻部洲、西牛賀洲、北俱盧洲。這須彌山有多高呢？有八萬四千由旬那麼高，日月都還在須彌山的半山腰，四王天也在須彌山的半山腰，這須彌山就高過四王天。須彌山這麼高，你所供養的有須彌山那麼大，這個量是最大的，可以說是一個不可思議的量了。

「然種種燈」：然，就是點燃。燃種種燈就不是只燃一種燈。燃種種燈有什麼好處呢？在佛前點燈來供佛，主於眼目明亮，因為你讓佛前明亮，因此你的眼目也就明亮，所以眼目明亮都是供佛所得的福報。如果眼目不明亮呢？那就是在佛前沒有供養過燈。這種種的燈，都有什麼呢？「酥燈」：有酥油燈，就是用牛奶油來點燈。「油燈」：又有油燈，就是用普通的油來點燈。「諸香油燈」：又點種種的香油燈，如芝麻油燈等。

在密宗裏頭有一種法叫護摩，由密宗的金剛上師在那兒念咒，前邊點一堆火，或倒一點酥油，或者是用普通的油來點。有人就拿著衣服或其他供養丟到火裏去燒，來供養佛。據說燒越值錢的東西越有功德，你若拿金子來燒，這供養的功德就很大。實際上功德的大小不是這樣的，不是說你燒黃金功德就大，你燒一塊泥巴功德就小。功德的大小全看你的誠心，最貴重的東西你都可以拿去供養佛，這就現出你有一種真心。有真心就有功德，並不是一定要燒黃金才有功德。這個點燈多少有點像密宗的這個道理。那麼說，這些東西一燒就沒有了，這究竟這有什麼好處呢？這就是在試驗你有沒有真心。你若有真正的布施心，燒什麼都捨得，所謂的功德就是這一種捨心。

「一一燈炷，如須彌山」：每一個燈炷，都如須彌山那麼大。「一一燈油，如大海水」：所用的燈油，就像大海水那麼多。這種供養，誰能供養得起呢？誰可以供養像須彌山那麼大的燈柱，像大海水那麼多的燈油呢？《華嚴經》講的是法界量、法界性，只要你真心供養，這個量就等於須彌山，這個量就等於大海水，並不一定要用大海水那麼多的油來點燈。你的心若發得真，這個量就等同沙界，就像恆河沙數那麼多。這裏說須彌山王，並不是真像須彌山似的，是說你發心大如須彌山，你這供養就等如須彌山；你發心小，供

養的功德也就小。「以如是等諸供養具，常為供養」：像上邊所說的種種供養具，都以具足那麼多的數量來常作供養。

以前有一位很窮的人，買了一斤油，到蘇州鎮江金山寺去供佛，在佛前點燈。金山寺的方丈是一位明眼人，就是開了五眼的人。他前一天就預先告訴知客僧說：「明天你把正殿的門打開，大約十點鐘的時候，有一位大護法要到這兒來供佛。他供佛完了之後，請他在方丈室吃齋，不要叫他走了。你要對這位護法客氣一點。」第二天知客僧就把各地方也都打掃乾淨，把正門開開，就等著這位大護法。

這位大護法來的時候，方丈就穿著袍出來歡迎他。這護法是什麼樣子呢？是一個很窮的人，就拎著一斤油要來供佛，但方丈和尚很歡迎他，又請他在方丈室吃齋。為什麼這供養一斤油，方丈和尚就這麼歡迎他？因為這個人一生全部的財產就只夠買這一斤的油，他把全部的錢都買了油來供佛。

當時也有一位有錢人在拜佛，一看這個人供佛一斤油，方丈和尚就對他這麼好。第二天，這個有錢人買了一千斤油送到廟上，在佛前點燈。他想：「昨天那個人才供了一斤油，你都這麼好招呼；我供一千斤油，你當然更要好招呼了。」殊不知，這次方丈和尚也是預先就對知客師打招呼說：「明天又有一位護法要來供油，在佛前點燈。你把側門打開就得了，就在客堂裏留這個人吃齋，不必到方丈室裏邊去了。」這知客僧就照辦了，但心裏很不明白。

等這兩個護法的事情都辦完了，這個知客僧就問方丈，說：「為什麼那一個窮人送一斤油要打開正門，方丈還請他在方丈室吃齋飯？那個送了一千斤油的這麼有錢，怎麼方丈也不親自歡迎他，也不叫打開正門，就在客堂裏留他吃齋呢？」方丈和尚說：「你知道嘛，送一斤油的這個人，他就只有這麼多錢，他把他全部的財產都買油來供佛了。那個送一千斤油的人錢多得很，不要說一千斤，就是一萬萬斤油，在他的份上也是很平常的，所以我不需要親自來陪他。」由這一件事情看來，供佛最重要的是要有一種誠心。你的心真誠到極處了就有功德，你的心若不真誠，那你就是供養再多也沒有那麼多的功德。



## 上宣下化老和尚佛七開示・1975年美國 Oregon 州(節選)

注：1975年夏天，比爾·布萊佛決定在他位於奧立崗州蘆葦港史密斯河畔的佛根地農場，舉辦一次戶外的念佛法會。他邀請宣公上人及金山寺的四眾弟子們共襄盛舉。在得到上人的同意之後，於1975年的八月，從美國各地而來的五十幾位修行人聚會在佛根地，參加為期一週的念佛法會。這是傳統的佛七法會首次在戶外的山上舉行。本文源於法界佛教總會在線資料，繼續今年7/8月的刊載，節選8月22日晚的內容。

1975年8月22日・星期五晚

比丘尼恆持補充：天正下著雨，上人讓果童叫天別下雨。

上人：就因為他的飛彈飛不起來，所以他哭得這個龍也管不住了。你看！原來他這麼沒有本事，就是哭的本事。我們不要聽他的話囉！

比丘尼恆隱：今天的雨是果童帶來的，因為他哭得太厲害了，所以老天也哭了。

果童：這個故事是釋迦牟尼佛成佛以前，他還是忍辱仙人的時候……。

上人：有什麼問題嗎？

弟子：我想知道，彌勒菩薩的來到和耶穌的再來是不是同一件事？

上人：你叫什麼名字？（答：果璃。）

上人：你自己覺得怎麼樣呢？

弟子：如果是一樣的，好像很合乎邏輯學，可是我自己不知道。

上人：怎麼樣合邏輯學呢？要解釋解釋。

弟子：我不是很知道彌勒菩薩是怎麼樣來，可是我聽說他們兩位都是來救世間的，還有他們都是很快就要來了。

上人：耶穌他什麼時候來，這個我不講。彌勒菩薩來，還早，時間還遠之又遠。一般人說他快來了，那是不懂事情的人那麼說的。來了，不錯，彌勒菩薩隨時都來，因為現在都在世間上，不過他沒有成佛。所謂彌勒菩薩再來，他是成佛再來，並不是就是來救人。

在 人的壽命一百年減一歲，身上的高度減一寸，減到現在人的壽命平均六十到七十歲的樣子，將來減到人壽命到十歲的時候再增；增到八萬四千歲，再減到八萬歲。人的壽命八萬歲那時候彌勒菩薩才出世。你這要算起來，這時間很長很長不是現在就來；現在來的那是彌勒菩薩的化身，不是彌勒菩薩的真身，也不是來成佛來的。

信 耶穌教的人知不知道耶穌有三年失了蹤？誰也不知道他到什麼地方去了。那三年他就是到印度去學佛法，所以他所學的佛法，是升天——天國樂園。這就和《彌陀經》的道理是差不多的。就是耶穌，他也是佛教的一部份。他用那種方法，教化那一類的眾生，究竟都要返本還原，人人都要成佛的。這個情形，有很多人不知道的。他就是佛教裡頭的一分子；他也是個佛教徒，不過他教那種不想承認自己是佛教的人，他就不講佛教。

前 幾天，我曾經講過，我說所有的宗教都是包括在佛教裡頭，也就是這個道理。因為佛教是以法界為體，其他的宗教都沒有說以法界為體。這個法界，任何眾生也超不出去。這十法界：佛法界、菩薩法界、聲聞法界、緣覺法界、天法界、人法界、阿修羅法界、畜生法界、鬼法界、地獄法界，總起來是十個法界。這十個法界裡邊所有一切的宗教，都沒有超出這十法界；那麼沒有超出這十法界，所以他們都是佛教。沒有哪一個不是佛教的，不過他自己不承認是佛教。那是暫時間的事情，將來他一定要承認的。他不承認不行的，因為他跑不出法界去。佛教是以法界為體，這個道理希望各位用一點心去研究研究。

那 麼有很多人他不承認自己是佛教徒，這沒有什麼問題。為什麼呢？他自己不承認他是佛教徒，是因為他沒有明白他在法界裡面。好像人在做夢的時候，不知道他是在做什麼，認不清楚。又好像這個人發狂了；發狂的人，有時候連自己是人他都不知道的。你問他是什麼？他說他什麼也不是，或者他說他是一個很奇怪的什麼東西。這不能以他不知道他本來是人，就做為證據；也不能因為他在十法界裡邊，他自己不承認在十法界裡邊，這就是有道理的一種事情。

在 《楞嚴經》上有這麼樣一個人，他叫演若達多，有一天他發了狂了。他對著鏡子照一照，看看鏡子裡邊那個人有個頭，他就發起狂來了。他說鏡子裡那個人有個頭，我怎麼沒有頭了呢？「我的頭跑到什麼地方去了？」於是乎，他就發狂奔走。到了街上，遇到人他就問人：「你看見我這個頭沒有？我的頭到什麼地方去了？」遇著人就問，遇著人就問；人也不知道他是幹什麼的。他這個人本來有個頭，他怎麼還在找頭呢？有很多人都是這樣子的。

還有什麼問題嗎？

問：除了金山寺出版的佛經以外，還有沒有英文的佛經書是有價值，我們可以看的？大部分的作者都有西方的思想，所以很容易把原本的教義改掉了。

上 人：有是有的。這不是有價值沒有價值的問題。因為以前所翻譯的人，或者是神父，或者是牧師，或者是個學者，或者是以寫作來做生意的，這一類的作者來翻譯的經典，他不一定懂得佛法，所以所翻譯出來的，不能說它沒有價值；沒有價值也可以賣錢嘛，也有人買嘛。他價值是有的，不過義理是不同的。

我們現在金山寺所翻譯的經典，都是比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、優婆塞、優婆夷，就有一些教授學者參加這個工作，也都是站在佛教裡邊來翻譯佛經。以前所有的人翻譯的，他是站在佛教外邊來翻譯佛經。就是有的是佛教徒所翻譯的經典，他也是一個人的見解，沒有經過大家審查，沒有經過大家來共同研究，所以這也是有一點問題。所以這不是價值不價值的問題，是圓滿不圓滿的問題。

那麼所有的，以前翻譯的也有，所不同就是在這一點；就是在佛教外面來看佛教和在佛教裡面來看佛教。在佛教外面當然就是外行了，就是所謂的門外漢，不是真正明瞭的，問題是在這裡。

我們金山寺和他們所翻譯的不同的，就是我們經過很多人來審查，很多人來研究，看有什麼問題。我們所翻譯的也不能算是圓滿，但是我們希望它圓滿。我們不希望翻譯出來的佛教，好像是講天主教的道理；也不希望翻譯的佛經，儘講耶穌教的道理；裡邊所有的名詞，都是用天主教、耶穌教的名詞；佛教的名詞根本就沒有。

我們研究這麼多年佛教的佛法，都還有很多不明白的，況且你根本就沒有研究過的，那翻譯出來的佛經，它那本來的意思，怎麼還存在呢？我們金山寺絕對不敢說，只有金山寺的佛經是有價值的；不可以說這樣的話，我們只是願意往好的做，願意往圓滿的做。

我們今天晚間和你們白天皈依了的一些人，再說幾句話。你們以後無論到什麼地方，人家要問你，誰是你的師父？你要是願意承認我是你的師父，你就這麼樣說，你說世界最笨的那個人就是我的師父，他的名字叫什麼什麼，再沒有他那麼笨的，再沒有他那麼不懂事的，要這樣答覆他；不要說你的師父很聰明的，又怎麼樣好，怎麼樣好。你的師父沒有一樣好處，你不要替你的師父來宣傳，說你師父有什麼好處有什麼好處，有什麼長處什麼長處；什麼長處也沒有，我所有的都是短處。你們到什麼佛教的地方要謙恭一點，不要很貢高的；要覺得人人都比自己好，我自己應該和所有的人來學。

譬如拜佛，不要站在中間拜佛，中間那是住持的位置。要拜佛的，要在旁邊；不要叫人家一看說，「喔！你這個師父真是個愚癡的師父，什麼也不會教你，連拜佛都不會

拜。」那時候你就說你師父怎麼樣好，人家也不相信的。你要自己做得好，做得很如法，很守規矩的，人家一看你這個徒弟樣樣守規矩，你就不說你師父好，人家一看，「喔！他這個徒弟這樣守規矩，師父大概也沒有什麼大毛病。」你們各位相不相信這個道理呢？No? Okay。今天就說這麼多。





## 法會行程

各位同修，阿彌陀佛！

傳揚法師於 2014 年 10 月 10 日至 10 月 20 日駐錫明州。DM Chuan Yang is visiting us from 10/10 to 10/20.

詳細法會行程請等待進一步活動通知。  
The detailed schedule will be notified later.

如有疑問，請與李彥甫聯絡: 612-254-2559, 或電郵 [yenfu12345@gmail.com](mailto:yenfu12345@gmail.com)。

法會地點：佛教會圖書館(1245 Summit Ct. Maplewood, MN 55109)

歡迎大家發心供養 10/13-10/17 午齋，有意者請到佛教會圖書館報名。

For any questions, please contact Yenfu Li by 612-254-2559, or [yenfu12345@gmail.com](mailto:yenfu12345@gmail.com)

Event Address: MBA Library (1245 Summit Ct. Maplewood, MN 55109)

You are welcome to offer lunch during 10/13-10/17, please sign up at MBA Library.

9/10月共修活動行程
-------------

日期	時間	活動內容
9/6 9/20 10/4	10:00 am~12:30 pm	念佛, 素食 Potluck 聚餐
9/13 9/27 10/25	10:00 am~12:00 pm	念佛
9/7 9/28 10/26	10:30 am~1:00 pm	MBA Family Program 素食 Potluck 聚餐 製作月餅活動(9/7)
10/10-10/20	詳見法會行程	念佛, 講法

### 佛教會兒童班

佛教會兒童班旨在宣揚佛法及中國傳統文化，每月活動一次，暑假放香。兒童班內容豐富，形式活潑，包括唱歌，短時間念佛及打坐，故事會，做手工，素食聚餐等，歡迎小朋友們多來參加！

如有問題，可聯絡兒童班負責人 Eugene Kelly (eugenekelly2@gmail.com)或參考兒童班網站 <https://sites.google.com/site/mbabuddhistfamilyprogram/schedule>

**指導老師:** 上傳下揚法師

**發行人:** 佛教會理事會

**聯絡人:** 李彥甫  
(612-254-2559)

**佛教會網址:**

<http://www.amtb-mba.org>

Email: amtb\_mba@yahoo.com

**活動地點:** 佛教會文物流通處 (圖書館)

**地址:** 1245 Summit Ct., Maplewood, MN 55109

<h2 style="margin: 0;">Sep/Oct Group Practice</h2>
--

Date	Time	Activity
9/6 9/20 10/4	10:00 am~12:30 pm	Chanting Buddha's name Vegetarian potluck lunch
9/13 9/27 10/25	10:00 am~12:00 pm	Chanting Buddha's name
9/7 9/28 10/26	10:30 am~1:00 pm	Family program Vegetarian potluck lunch Mooncake making (9/7)
10/10-10/20	See dharma event details	Chanting Buddha's name Dharma talk

<p><b>MBA Family Program</b></p> <p>MBA Family Program targets at learning and propagating Buddha dharma and Chinese culture. The program meets once every month, except summer vacation. The program involves various activities with a vivid and active style, including singing, short-time chanting &amp; meditation practice, story time, art practice, vegetarian potluck lunch, and so forth. We welcome every kid to participate!</p> <p>For any questions, please contact the coordinator Eugene Kelly (<a href="mailto:eugenekelly2@gmail.com">eugenekelly2@gmail.com</a>) or visit the website of family program:</p> <p><a href="https://sites.google.com/site/mbabuddhistfamilyprogram/schedule">https://sites.google.com/site/mbabuddhistfamilyprogram/schedule</a></p>	<p><b>Advisor:</b> DM Chuan Yang</p> <p><b>Issuer:</b> MBA Committee</p> <p><b>Contact:</b> Yenfu Li (612-254-2559)</p> <p><b>MBA website:</b> <a href="http://www.amtb-mba.org">http://www.amtb-mba.org</a> Email: <a href="mailto:amtb_mba@yahoo.com">amtb_mba@yahoo.com</a></p> <p><b>Location: MBA Library</b> <b>Address:</b> 1245 Summit Ct., Maplewood, MN 55109</p>
---	---